

MAGYAR-OSZTRÁK VÍZÜGYI BIZOTTSÁG

# **A 68. ülés jegyzőkönyve**

2024. május 6-7.  
St. Kathrein/Offenegg

## **RÉSZTVEVŐK**

### **MAGYAR DELEGÁCIÓ**

#### **Második Meghatalmazott**

**MURÁNYINÉ** Krempels Gabriella, okl. mérnök  
a Belügyminisztérium Vízgazdálkodási Főosztályának vezetője

#### **Második Meghatalmazott-helyettes**

**SÜTHEŐ** László, okl. mérnök  
az Észak-dunántúli Vízügyi Igazgatóság műszaki igazgatóhelyettese

#### **Szakértők**

**BUSA** Tamás, okl. mérnök  
a Nyugat-dunántúli Vízügyi Igazgatóság műszaki igazgatóhelyettese

**PESEL** Márton, okl. mérnök, közgazdász  
az Országos Vízügyi Főigazgatóság Nemzetközi Osztályának vezetője

**GAUL** Réka Orsolya, okl. geológus  
a bizottság titkára, a Belügyminisztérium Vízgyűjtő-gazdálkodási és Vízvédelmi Főosztályának osztályvezetője

#### **Tolmács**

**GYÖRGY** Gábor István, okl. mérnök

## **OSZTRÁK DELEGÁCIÓ**

### **Első Meghatalmazott**

**MÖRTH** Monika, MAS

a Szövetségi Mező- és Erdőgazdasági, Régiófejlesztési és Vízgazdálkodási Minisztérium  
szekcióvezetője

### **Első Meghatalmazott-helyettes**

Dr. **STANIA** Konrad, okl. mérnök

a Szövetségi Mező- és Erdőgazdasági, Régiófejlesztési és Vízgazdálkodási Minisztérium  
referense

### **Második Meghatalmazott-helyettes**

Dr. **MAIER** Christian, okl. mérnök

Burgenlandi Tartományi Kormányhivatal

### **Szakértők**

**FRIEHS** Barbara, magiszter

Stájerországi Tartományi Kormányhivatal referatúravezetője

**WIEDNER** Johann, okl. mérnök

a Stájer Tartományi Kormányhivatal osztályvezetője

### **Tolmács**

**ZIMRE** Áron Mark, magiszter

A vízügyi szerződés 15. cikkelye értelmében az ülés levezető elnöke Monika Mörth, MAS, a Szövetségi Mező- és Erdőgazdasági, Régiófejlesztési és Vízgazdálkodási Minisztérium szekcióvezetője, Első Meghatalmazott.

A magyar delegáció vezetője Murányiné Krempels Gabriella okl. mérnök, a Belügyminisztérium főosztályvezetője, Második Meghatalmazott.

Mindkét delegáció megállapítja, hogy a 67. ülés jegyzőkönyvét mindkét ország Kormánya jóváhagyta.

A Felek Első Meghatalmazottjai a napirendet a következőkben határozzák meg:

<b>1.</b>	<b>A területi vízgazdálkodási szervezetek együttműködésének eredményei .....</b>	<b>5</b>
1.1	A 67. ülés határozatainak végrehajtása .....	5
1.2	A 2023. évi építési program végrehajtása .....	5
1.3	A 2024. évi építési program kiegészítése .....	5
1.4	2025. évi építési program .....	6
1.5	A vizek állapotának felügyelete .....	8
1.6	Lezárt napirendi pontok, megbízások és a Bizottság egyéb határozatai.....	8
<b>2</b>	<b>Többoldalú vízgazdálkodási ügyek .....</b>	<b>10</b>
2.1	Nemzetközi Duna Védelmi Bizottság (ICPDR).....	10
2.2	Kétoldalú együttműködés az EU Víz Keretirányelvének végrehajtására .....	10
2.3	Az EU Árvíz Irányelve .....	10
<b>3</b>	<b>Egyebek .....</b>	<b>11</b>
3.1	Szárazság és kisvizes időszak Ausztriában és Magyarországon .....	11
3.2	A Fertő tó és Fertő-zug vízpótlása – Burgenlandi kezdeményezés .....	11
<b>4</b>	<b>A Bizottság 69. ülése időpontjának és helyének meghatározása.....</b>	<b>12</b>

**Melléklet**

## 1. A területi vízgazdálkodási szervezetek együttműködésének eredményei (2023: 1)

A területi vízgazdálkodási szervezetek a hatáskörükbe rendelt ügyek megtárgyalására 2024. április 8-11. között Magyarországon, Szentgotthárd településen tartottak ülést (a továbbiakban az „Albizottság ülése”).

Az Albizottság ülésének eredményeit a melléklet tartalmazza.

**A Bizottság az Albizottság ülésének eredményeit alapvetően tudomásul veszi, és köszönetet mond az Albizottságnak tevékenységéért.**

A Bizottság az egyes pontokkal kapcsolatban a következő megállapításokat teszi:

### 1.1 A 67. ülés határozatainak végrehajtása

A 67. ülésen elfogadott határozatokat végrehajtották (az Albizottság üléséről készült jegyzőkönyv 1. pontja), illetve ezek végrehajtása folyamatban van.

### 1.2 A 2023. évi építési program végrehajtása

A 2023. évi építési program lényegében megvalósult (az Albizottság üléséről készült jegyzőkönyv 2.1 pontja). A mindkét Fél érdekeit szolgáló, már elvégzett munkálatok elszámolásait mindkét Fél ellenőrizte. A Bizottság az Albizottság ülésének vizsgálati jelentését jóváhagyólag tudomásul veszi, és arról **határoz**, hogy a 32 246,- EUR értékű magyar követelést a 2024-as építési program elszámolása keretében fogja jóváírni. Ebből magyar igénylés esetén az építési program végrehajtására 32 246,- EUR összegű hozzájárulás átutalására kerülhet sor Ausztria által Magyarország részére 2025. évben.

A magyar Fél kéri, hogy az Észak-dunántúli Vízügyi Igazgatóság számára utalják az összeget, melyet a határvízi problémák megoldására fog fordítani.

### 1.3 A 2024. évi építési program kiegészítése

Nincs tárgyalandó ügy.

A Bizottság **megbízta** mindkét Fél szakértőit, hogy az építési program 1-10. és 12-16. tételei kapcsán a 2024. évben felmerülő munkákról az Albizottság következő üléséig számoljanak be.

## 1.4 2025. évi építési program

A Bizottság az alábbiak szerint **határoz**:

- a 2025. évi építési programot végrehajtja (az Albizottság üléséről készült jegyzőkönyv 2.3 pontja);
- 1-10. és 12-16. tételek  
a Vízügyi Egyezmény II. melléklete szerinti partbiztosítások, medrek, csatornák, árvízvédelmi töltések, műtárgyak, valamint gátórházak rendszeres fenntartásához évente szükséges munkák esetében:
  - az osztrák Fél a 2025. évi átalánydíjas költségrészesedését a 2025. évi tényleges magyar építőipari árindex figyelembevételével számolják el, és
  - a 2025-re várható, kerekített költségekre vonatkozóan az albizottság által javasolt számszerűsített összeget a Bizottság 69. ülészakán a 2025. évi építési program kiegészítése című napirendi pontba vegyék fel.
- 17. tétel  
Pomogy-Bánfalusi csatorna (Zweierkanal) fenntartási munkái a magyar államterületen (3.3.3.8 pont alapján)

Költségelőirányzat:	1 740 000,- HUF
Az osztrák Fél részesedése (79 %):	1 374 600,- HUF
- 18. tétel  
Leccapoló csatorna Lutzmannsburg/Zsira a B77 határjel térségében és a Répce-Malomcsatorna fenntartása  
Az éves fenntartási munkákat (rézsúkasztás) a magyar Fél végzi.

Költségelőirányzat:	300 000,- HUF
Az osztrák Fél részesedése (100 %):	300 000,- HUF
- 19. tétel  
Mogersdorfi patak fenntartása a C104/2 határjeltől  
A munkák közös érdekűek. A költségek 50%-át Ausztria, 50%-át Magyarország viseli.

Költségelőirányzat:	300 000,- HUF
Az osztrák Fél részesedése (50%):	150 000,- HUF
- 20.1 tétel  
Nickelsdorfi osztómű éves fenntartási munkái a Lajtán  
A Vízügyi Egyezmény II. melléklete 10. pontja szerinti évente szükséges munkákat az osztrák Fél végzi.

Költségelőirányzat:	3 000,- EUR
A magyar Fél részesedése (53 %):	1 590,- EUR
- 20.2 tétel  
167-es határárok fenntartási munkái  
A költségeket az osztrák Fél viseli.

- 21.1. tétel  
A szabályozott Lapincs, a Lapincs-árapasztó és a Neuheiligenkreuz árvízvédelmi töltések fenntartása  
Mindkét Fél maga viseli a munkák költségeit.
- 21.2 tétel  
A Rohonci és a Bozsoki-patakok fenntartási munkái  
Mindkét Fél maga viseli a munkák költségeit.
- 21.3 tétel  
A Gyöngyös, a Tauscherbach és a Répce fenntartási munkái  
Mindkét Fél maga viseli a munkák költségeit.
- 21.4 tétel  
A Rába, a Pinka és a Strém fenntartási munkái  
Mindkét Fél maga viseli a munkák költségeit.
- 21.5 tétel  
A Lajta fenntartási munkái  
Mindkét Fél maga viseli a munkák költségeit.
- 21.6 tétel  
Lajta-Balparti-csatorna fenntartási munkái  
Mindkét Fél maga viseli a munkák költségeit.
- 22-34. tételek  
Az Albizottság üléséről készült jegyzőkönyv 4. sz. mellékletében található összefoglaló szerinti feladatfelosztást elfogadja és a későbbi pénzben vagy természetben történő kiegyenlítéstől eltekint.
- 35. tétel  
Fertő tó levezetőrendszer (Hanság-főcsatorna és Rábca) fenntartása  
A munkák a tényleges mennyiség alapján, közvetlenül kerülnek kifizetésre.

Költségelőirányzat (Hanság-főcsatorna):	107 000,- EUR
Költségelőirányzat (Rábca):	11 000,- EUR
Teljes költségelőirányzat:	118 000,- EUR

Az osztrák Fél részesedése (Hanság-főcsatorna): (41%)	43 870,- EUR
Az osztrák Fél részesedése (Rábca): (7,2%)	792,- EUR
Az osztrák Fél teljes részesedése:	44 662,- EUR

## 1.5 A vizek állapotának felügyelete

(2023: 1.5)

A Bizottság további intézkedésig a vizek állapotértékelésének folytatását **határozza el** (az Albizottság üléséről készült jegyzőkönyv 3.1.2.1, 3.1.5.3, 3.2.2, 3.2.5.1, 3.3.2, 3.3.5.2, 3.4.2.1, 3.4.2.2, 3.4.5.2, 3.5.4.3, 3.6.2.1, 3.6.2.2, 3.6.5.1, 3.7.2.1 és 3.7.5.1 pontjai), továbbá

- elfogadja az összesített ökológia állapot értékelésére vonatkozó szakértői megállapodást és
- megbízza mindkét Fél szakértőit a határvíztestek osztrák és magyar Fél által kidolgozott, az EU VKI-nak megfelelő vizsgálati programjának 2024. évi végrehajtásával.

A Bizottság mindkét Fél szakértőit **felkéri**, hogy kölcsönösen tájékoztassák egymást a mindenkori, nemzeti szinten meghatározott és interkalibrált módszerekről.

Ugyancsak folytatni kell a hidrológiai viszonyok rögzítésének kétoldalú egyeztetett munkálatait (az Albizottság üléséről készült jegyzőkönyv 3.1.1, 3.2.1, 3.3.1, 3.4.1, 3.5.1, 3.6.1, 3.7.1 és 4.7 vízrajzi adatcsere pontjai).

## 1.6 Lezárt napirendi pontok, megbízások és a Bizottság egyéb határozatai

(2023: 1.6)

A Bizottság **jóváhagyja** az Albizottság napirendjében szereplő 3.2.3.1, 3.3.3.3, 3.3.5.5, 3.4.5.3, 3.5.2.1, 3.5.2.2, 3.6.4.5, 3.6.5.2, 3.6.5.5, 4.5.2, 4.5.3 pontok lezárását, és úgy **határoz**, hogy ezeket a pontokat az Albizottság ülésének napirendjéről törli.

A Bizottság a következőket **állapítja meg, rendeli el és határozza el** az Albizottság alábbi napirendi pontjai kapcsán:

### 3.1.1. Fertő tó - vízrajzi adatcsere

A Bizottság úgy **határoz**, hogy mindkét Fél szakértőit megbízza, hogy

- a vízrajzi munkákat az eddigi keretek között folytassák és
2024. évben is az információ- és adatcserét végezzék el, valamint
- a tó vízmérleg adatainak egyeztetését 2024-ben is hajtsák végre.

### 3.2.4.3. Vízmegosztás felülvizsgálata kisvízi helyzetben

A Bizottságnak úgy **határoz**, hogy megbízza mindkét Fél szakértőit, hogy a Lajta-vízrendszer (Lajta, Kis-Lajta, Lajta-Balparti-csatorna, Rétárok) kisvízi vízgazdálkodásával kapcsolatban szakértői egyeztetést hívjanak össze és az eredményről a következő albizottsági tárgyaláson számoljanak be.



#### 3.3.5.4 Talajvízviszonyok St. Margarethen – Siegendorf határtérségében

A Bizottság úgy **határoz**, hogy megbízza mindkét Fél szakértőit a további eljárásrend meghatározása és a további lépések kidolgozása érdekében történő egyeztetéssel és arról az Albizottság 2025. évben történő tájékoztatásával.

##### 3.4.4.1. Rába felügyeleti program

A Bizottság úgy **határoz**, hogy a szakértőket megbízza az egyeztetett felülvizsgálati program folytatásával, valamint az online mérőállomások üzemeltetésének szakértői megbeszélés keretében történő egyeztetésével és arról az Albizottságnak való jelentéstétellel.

##### 3.5.4.1 Lutzmannsburgi termálfürdő

A Bizottság úgy **határoz**, hogy megbízza a Felek szakértőit, hogy

- alaposan vizsgálják meg azt a kérdést, hogy a Zsiránál dokumentált csökkenő nyomásváltozás megmagyarázható-e a jelentős víztermelő kutakról most rendelkezésre álló idősorokkal és erről számoljanak be az Albizottságnak,
- a következő albizottsági ülésig számoljanak be a felszín alatti víz modellezés (Interreg-projekt) szükségességéről.

##### 4.5.1. Rába előrejelző modell

A Bizottság úgy **határoz**, hogy mindkét Fél szakértőit megbízza,

- a jelentéskészítéssel kapcsolatos munkák közös folytatásával és lezárásával,
- a szakmai egyeztetések további folytatásával, valamint
- javaslatokat dolgozzanak ki a modell fenntartható üzemeltetésének biztosítása érdekében.

##### 4.5.5 EU projektek a Pinkán

A Bizottság úgy **határoz**, hogy megbízza a Felek szakértőit:

- az AquaPinka projektben készített javaslatok szakértői szintű egyeztetésével és
- a javasolt intézkedések megvalósításának előkészítésével.

##### 4.7. Vízirajzi adatcsere

A Bizottság úgy **határoz**, hogy mindkét Fél szakértőit megbízza, hogy folytassák az Albizottság jegyzőkönyvének 5. sz. melléklete szerinti éves adatcserét és a határközeli mérőállomások vízhozamainak éves kiértékelését, valamint a mértékadó kis- és nagyvízhozamok öt évenkénti, azaz legközelebb 2025-ben történő egyeztetését és aktualizálását.

## 2 Többoldalú vízgazdálkodási ügyek

### 2.1 Nemzetközi Duna Védelmi Bizottság (ICPDR)

(2023: 2.1)

A Bizottság üdvözli és támogatja a két Fél szakértőinek együttműködését a Nemzetközi Duna Védelmi Bizottság testületeiben, különösen a

- Duna-vízgyűjtő szintű vízgyűjtő-gazdálkodási terv folyamatos végrehajtása,
- árvízi kockázatkezelési terv végrehajtása,
- valamint számos további projekt és kezdeményezés

terén, külön kiemelve az EU Duna-régió Stratégia keretében történő együttműködés jelentőségét, valamint a Stratégia 2024 évi osztrák elnökségét.

### 2.2 Kétoldalú együttműködés az EU Víz Keretirányelvének végrehajtására

(2023: 2.2)

A Bizottság úgy határoz, hogy megbízza mindkét Fél szakértőit, hogy az Albizottság szintjén a határon átnyúló hatásokkal járó intézkedések folyamatos végrehajtásáról, valamint a következő vízgyűjtő-gazdálkodási terv előkészítéséről továbbra is tájékoztassák egymást és ezek során működjenek együtt.

### 2.3 Az EU Árvíz Irányelve

(2023: 2.3)

A Bizottság úgy határoz, hogy megbízza mindkét Fél szakértőit, hogy az EU Árvíz Irányelv végrehajtása során továbbra is működjenek együtt.

### **3 Egyebek**

#### **3.1 Szárazság és kisvízes időszak Ausztriában és Magyarországon (2023: 3.2)**

Mindkét Fél közli, hogy 2023 óta az időjárást magas csapadékmennyiség jellemzi, és ezért az év összességében csapadékosnak minősíthető. Összességében tehát a Fertő-zugot és Fertő tavat érintően 2022-ben kialakult problémás területek és az alacsony vízállásból adódó problémák időközben enyhültek. A klímaváltozás okozta kihívások miatt nem zárható ki a tartós, ismétlődő kisvízes időszakok újbóli előfordulása. A Bizottság a közlést tudomásul veszi, és úgy határoz, hogy hasonló esetekben az Albizottság a Bizottságot ismét tájékoztatja.

#### **3.2 A Fertő tó és Fertő-zug vízpótlása – Burgenlandi kezdeményezés (2023: 3.3)**

Mindkét Fél megállapítja, hogy az ügy tárgyalása az Albizottság 3.1.3.4 és 3.3.3.5 pontjai keretében történik.

A magyar Fél közli, hogy a Fertő tó és a Fertő-zug vízpótlását továbbra is külön témaként kezeli, fenntartja véleményét, mely szerint a tó esetében valamennyi vízpótlási alternatívát meg kell vizsgálni és nyitott a további egyeztetésre.

A Bizottság a közlést tudomásul veszi.

**4 A Bizottság 69. ülése időpontjának és helyének meghatározása**  
(2023: 4)

A Bizottság úgy határoz, hogy a következő ülésre 2025. május 5-6-án, Magyarországon kerül sor. A pontos helyszínt az Első Meghatalmazottak egyeztetik.

A jelen jegyzőkönyv két eredeti német és két eredeti magyar nyelvű példányban készült. Mindkét szöveg hiteles.

2024. május 7.



Első Meghatalmazott  
Osztrák Köztársaság

(Monika **MÖRTH**, MAS)



Második Meghatalmazott  
Magyarország

(**MURÁNYINÉ KREPELS** Gabriella okl. mérnök)

**MELLÉKLET:** Az Albizottság 2024. április 8-11-i üléséről készült jegyzőkönyv

# MELLÉKLET